

# PHILIPS

Altavoz para  
fiestas

Serie 5000

TAX5708



## Manual del usuario

Registre su producto y obtenga ayuda en:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Contenido

<b>1</b>	<b>Instrucciones importantes de seguridad</b>	<b>2</b>
	Seguridad	2
<b>2</b>	<b>Su altavoz para fiestas</b>	<b>5</b>
	Contenido de la caja	5
	Descripción general de la unidad principal	6
<b>3</b>	<b>Inicio</b>	<b>8</b>
	Conexión de la fuente de alimentación	8
	Encendido	8
<b>4</b>	<b>Reproducción de audio a través de Bluetooth</b>	<b>9</b>
	Reproducción desde un dispositivo Bluetooth	9
<b>5</b>	<b>Reproducción desde USB o tarjeta TF</b>	<b>10</b>
	Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB o tarjeta TF	10
	Control de la reproducción	10
<b>6</b>	<b>Radio FM</b>	<b>11</b>
	Encendido de la radio FM	11
	Búsqueda automática	11
	Búsqueda manual	11
<b>7</b>	<b>Efecto DBB</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Función de grabación</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Función TWS</b>	<b>12</b>
	Emparejamiento a través de TWS	12
	Funcionamiento de TWS	12
<b>10</b>	<b>Otras funciones</b>	<b>13</b>
	Reproducir música desde un dispositivo externo	13
	Cambiar el efecto de luz del altavoz	13
<b>11</b>	<b>Cantar a través del micrófono</b>	<b>14</b>
	Ajustar el volumen del micrófono	14
	Ajustar eco	14
	Atenuador de voz	14
	Cambiador de voz	14
<b>12</b>	<b>Entrada de guitarra</b>	<b>14</b>
	Ajustar el volumen de la guitarra	14
<b>13</b>	<b>Información del producto</b>	<b>15</b>
	Especificaciones	15
	Información de reproducción de USB y tarjeta TF	15
	Mantenimiento	15
<b>14</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>16</b>
	Acerca del dispositivo Bluetooth	16
<b>15</b>	<b>Aviso</b>	<b>17</b>
	Cuidado del medioambiente	17
	Aviso sobre marcas comerciales	17

# 1 Instrucciones importantes de seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar el producto. La garantía no se aplicará si se produce algún daño por no seguir las instrucciones.

## Seguridad

### Símbolos de seguridad que debe conocer



El símbolo de “relámpago” indica que la unidad contiene material no aislado que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos los miembros del hogar, no retire la cubierta del producto. El símbolo de “signo de exclamación” llama la atención sobre características cuya información adjunta debe leer detalladamente para prevenir problemas de funcionamiento y mantenimiento. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no se debe exponer el aparato a la lluvia ni la humedad, ni deben colocarse sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones. **PRECAUCIÓN:** Para prevenir descargas eléctricas, inserte completamente la clavija ancha del enchufe en la ranura más ancha.

## Advertencia

- No retire nunca la cubierta de este dispositivo.
  - No lubrique nunca ninguna parte de este dispositivo.
  - No coloque nunca este dispositivo sobre ningún equipo eléctrico.
  - Mantenga este dispositivo alejado de la luz solar directa, del fuego o del calor.
  - No mire nunca directamente el haz de láser dentro del dispositivo.
  - Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar este dispositivo de la fuente de alimentación.
- 
- No utilice este aparato cerca del agua.
  - Instale este aparato según las instrucciones del fabricante.
  - No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, cocinas ni otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
  - Proteja el cable de alimentación para evitar que sea pisado o aplastado, especialmente cerca del enchufe, de la toma de corriente y del punto de salida del aparato.
  - Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
  - Utilícelo únicamente con el carro, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato.
  - Cuando se utilice un carro, tenga cuidado al mover el conjunto del carro/aparato para evitar lesiones por vuelco.
- 
- 
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
  - Todo el servicio técnico debe ser realizado por personal calificado. Póngase en contacto con el servicio técnico cuando el aparato haya sufrido algún tipo de daño, como daños en el cable de alimentación o en el enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, si ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.

- Advertencia sobre el uso de las baterías: para evitar fugas de ácido de las baterías que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al control remoto:
  - Instale las baterías de manera correcta, con el polo positivo (+) y el negativo (-) como se indica en el control remoto.
  - Nunca mezcle diferentes tipos de baterías (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
  - Retire las baterías si el control remoto no se va a utilizar durante un período prolongado.
- No exponga las baterías a temperaturas excesivas, como la luz solar, el fuego o similares.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque elementos potencialmente peligrosos sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido o velas encendidas).
- Si utiliza el enchufe de alimentación u otro conector como dispositivo de desconexión, asegúrese de que esté en un lugar accesible.



## Precaución

- El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos que no estén indicados aquí pueden causar la exposición peligrosa al láser u otras operaciones inseguras.

# Español

## Información de la FCC

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA:** Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección aceptable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se garantiza que no puedan producirse interferencias perjudiciales en una instalación determinada. Si el dispositivo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (para comprobarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo), se recomienda que pruebe las siguientes soluciones para resolver el problema:

- Reoriente o reposicione la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente que esté en un circuito distinto al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda.

## IC Canadá: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Este dispositivo contiene transmisores y receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un uso indeseado.

## Declaración de exposición a la radiación de la FCC e IC

- Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y Canadá establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.
- Este transmisor no se debe colocar ni utilizar junto con otros transmisores o antenas.

## ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar el derecho del usuario de utilizar el dispositivo.

# Français

## Informations de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et
- cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

**Remarque :** cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio.

Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

## IC-Canada : CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Declaración de la FCC e IC sur l'exposition aux rayonnements

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et du Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Pour rester en conformité avec les consignes d'exposition aux RF, placez le produit à au moins 20 cm des personnes proches.
- Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## AVERTISSEMENT

Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## 2 Su altavoz para fiestas

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para obtener todas las ventajas que ofrece el soporte de Philips, registre su producto en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

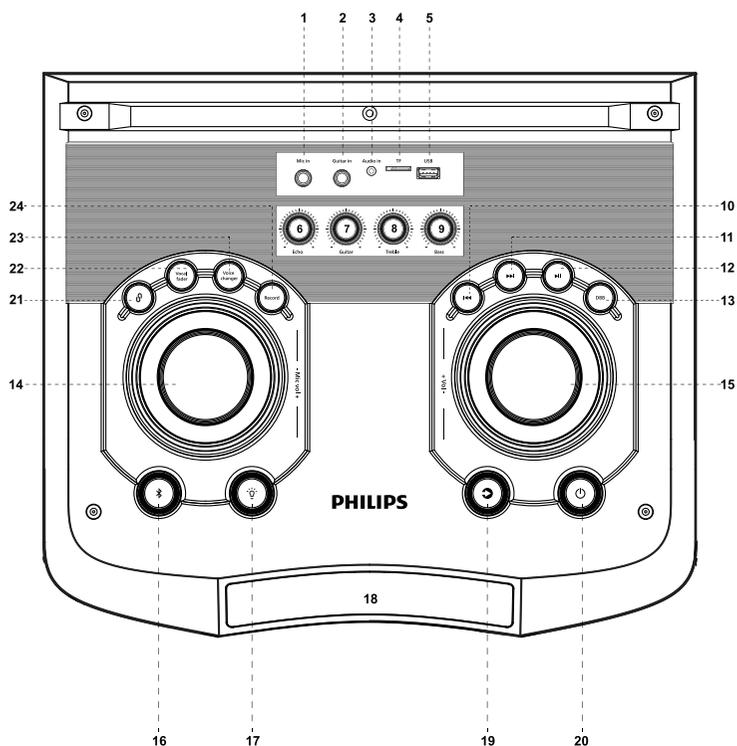
### Contenido de la caja

Verifique e identifique el contenido del paquete:

- 1 unidad principal
- 1 cable de alimentación de CA
- 1 guía de inicio rápido
- 1 hoja de seguridad
- 1 certificado de garantía

# Descripción general de la unidad principal

## Panel superior:

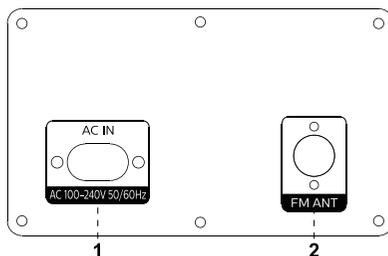


- 1 **MIC in:** Entrada de micrófono.
- 2 **Guitar in:** Entrada de guitarra.
- 3 **Audio in (Entrada de audio):** Conecte un dispositivo externo en modo AUX.
- 4 **TF:** Ranura para tarjeta TF.
- 5 **USB:** Puerto USB.
- 6 **Echo (Eco):** Ajuste la cantidad de eco.
- 7 **Guitar (Guitarra):** Ajuste el volumen de la guitarra.
- 8 **Treble (Agudos):** Ajuste el nivel de agudos.
- 9 **Bass (Graves):** Ajuste el nivel de graves.
- 10 **◀◀:** En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista anterior; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.
- 11 **▶▶:** En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista siguiente; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.
- 12 **⏸:** En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para pausar o reanudar la reproducción; en el modo FM, mantenga presionado para buscar y guardar los canales FM automáticamente; presione para seleccionar el canal guardado. Durante la grabación, presione para pausar o reanudar la grabación.

- 13 **DBB:** Presione para cambiar entre DBB1, DBB2 y DBB desactivado.
- 14 **Mic vol (Volumen de micrófono):** Ajuste el volumen del micrófono en cualquier modo.
- 15 **Vol (Volumen):** Ajuste el volumen del altavoz.
- 16 : Presione aquí para cambiar al modo BT. Mantenga presionado para desconectarse de la conexión BT actual.
- 17 : Presione para cambiar el modo de luz del altavoz 1/2/3/4/5/Desactivado. Mantenga presionado para encender/apagar la luz estroboscópica.
- 18 **Pantalla LED:** Muestra el estado actual.
- 19 : Presione para seleccionar la fuente de entrada entre Bluetooth/Radio FM/Aux/USB/TF.
- 20 : Mantenga presionado para encender o apagar el altavoz.
- 21 : En el modo Bluetooth, mantenga presionados ambos altavoces para entrar/salir del modo TWS.
- 22 **Vocal fader (Atenuador de voz):** Elimina la voz humana.
- 23 **Voice changer (Cambiador de voz):** Cambia el tono del micrófono.
- 24 **Record (Grabación):** Presione brevemente para grabar el audio del micrófono en una memoria USB o en una tarjeta TF; vuelva a presionar brevemente para detener la grabación y volver a la fuente actual. Mantenga presionado para reproducir el contenido de la grabación. Cuando reproduzca el contenido de la grabación, mantenga presionado para eliminarlo.

## Descripción general de la unidad principal

### Panel posterior:



- 1 **AC IN (ENTRADA DE CA):** Conecte el cable de CA para obtener la fuente de alimentación.
- 2 **ANT FM:** Para la radio FM.

## 3 Inicio



### Precaución

- El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos que no estén indicados aquí pueden causar la exposición peligrosa al láser u otras operaciones inseguras.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se comunica con Philips, se le solicitará el modelo y el número de serie de este aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior del aparato. Escriba aquí los números:

N.º de modelo \_\_\_\_\_

N.º de serie \_\_\_\_\_

## Conexión de la fuente de alimentación



### Precaución

- ¡Riesgo de daños en el producto! Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del producto.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Cuando desenchufe el cable de alimentación, tire siempre del enchufe para sacarlo de la toma de corriente. Nunca tire del cable.

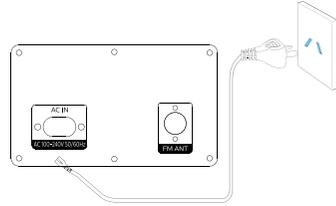


### Nota

- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de haber realizado todas las demás conexiones.

Conecte el cable de alimentación de CA a la toma de entrada de CA del panel posterior de la unidad.

A continuación, conecte el otro extremo del cable de alimentación de CA a una toma de corriente.



La toma de corriente y el enchufe del cable de alimentación varían según la región.

## Encendido

Mantenga presionado el botón  en el panel superior para encender/apagar el altavoz.

## 4 Reproducción de audio a través de Bluetooth

### Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- 1 Presione el botón  o  en la unidad para cambiar al modo Bluetooth. Aparecerá en la pantalla el mensaje "bLUE" y el logotipo de Bluetooth parpadeará.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active Bluetooth, busque y seleccione **[Philips TAX5708]** para iniciar la conexión. Escuchará un sonido de aviso cuando la conexión se realice correctamente. El indicador de Bluetooth se mantendrá fijo, y la luz del altavoz permanecerá constante durante 2 segundos en color azul.
- 3 Una vez realizada la conexión correctamente, reproduzca el audio en el dispositivo Bluetooth.
- 4 Mantenga presionado el botón , el altavoz se desconectará del dispositivo Bluetooth, podrá ver el logotipo de Bluetooth parpadeando en la pantalla y escuchar el sonido de aviso, y la luz del altavoz parpadeará tres veces en color azul.
- 5 Para salir de Bluetooth, presione  para cambiar a otra fuente.

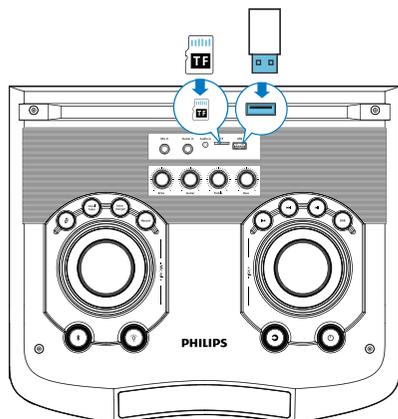
#### Nota

- Antes de emparejar un dispositivo con este producto, lea el manual del usuario para conocer la compatibilidad con Bluetooth.
- Cualquier obstáculo entre este producto y el dispositivo Bluetooth puede reducir la distancia de funcionamiento. Mantenga el dispositivo alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencia.
- La distancia de funcionamiento entre el producto y el dispositivo Bluetooth es de 10 metros (30 pies) aproximadamente.
- Antes de conectar otro dispositivo Bluetooth, desconecte primero el dispositivo actual.
- Mantenga presionado el botón  en la unidad durante 8 segundos para borrar la información de emparejamiento Bluetooth.
- Cuando el dispositivo Bluetooth esté más allá de la distancia Bluetooth válida después de 3 minutos, la unidad se desconectará automáticamente del dispositivo y entrará en el modo de emparejamiento Bluetooth.

## 5 Reproducción desde USB o tarjeta TF

### Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB o tarjeta TF

- 1 Inserte el dispositivo USB o TF en la entrada USB o TF, y la unidad cambiará automáticamente al modo de reproducción USB o TF.



- 2 Presione **⏮/⏭** para seleccionar una pista de audio.

## Control de la reproducción

En el modo USB o TF, siga las siguientes instrucciones para controlar la reproducción.

Botón y operación	Acción
Presione <b>⏮/⏭</b>	Saltar a la pista anterior o siguiente
Presione <b>⏸</b>	Pausar o reanudar la reproducción

### Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB o TF tenga contenido de audio reproducible en formatos compatibles.
- Formatos de audio compatibles con USB: MP3, WAV
- Formato de audio compatible con TF: MP3, WAV

## 6 Radio FM

### Encendido de la radio FM

Presione el botón  para seleccionar el modo FM hasta que la pantalla muestre la frecuencia FM. Asegúrese de extender la antena en la parte posterior de la unidad para reforzar el efecto de recepción.

### Búsqueda automática

Mantenga presionado el botón  para buscar los canales FM automáticamente. Una vez finalizada la búsqueda, los canales buscados se guardarán automáticamente y se transmitirá el primer canal guardado. A continuación, presione el botón  para seleccionar el canal buscado.

### Búsqueda manual

Presione el botón  para seleccionar el canal manualmente.

## 7 Efecto DBB

Encienda el altavoz y reproduzca el audio, presione el botón **DBB** en el panel superior para cambiar el efecto de graves del altavoz: DBB1/DBB2/DBB desactivado.

#### Nota

- El efecto de graves del altavoz está configurado en DBB2 de forma predeterminada.

## 8 Función de grabación

El altavoz puede grabar el audio del micrófono o guitarra en un dispositivo USB o TF. Tenga en cuenta que la grabación solo se activa cuando hay un dispositivo USB o TF y un micrófono o una guitarra conectados. Para empezar a grabar, el altavoz puede estar en modo AUX, USB, TF o FM.

### Funcionamiento de grabación

Botón y operación	Acción
Presione Record	Iniciar la grabación o detenerla y volver a la fuente actual
Presione 	Pausar o reanudar la grabación
Mantenga presionado Record	Reproducir el contenido de la grabación o eliminarlo al reproducirlo

#### Nota

- En el modo AUX, se grabará el audio del micrófono/guitarra y la entrada AUX.
- En el modo FM, se grabará el audio del micrófono/guitarra y la radio FM.
- En el modo USB o TF, solo se grabará la entrada de micrófono/guitarra.
- Inserte el dispositivo USB o TF. El altavoz creará un directorio llamado "Rec" en el que se guardarán las grabaciones.
- La función de grabación no está disponible en el modo BT.

## 9 Función TWS

### Nota

- TWS solo funciona si hay dos altavoces para fiestas idénticos (Philips TAX5708).

## Emparejamiento para modo estéreo (TWS)

- 1 Encienda los dos altavoces y entrarán en modo Bluetooth automáticamente.
  - ↳ Aparecerá en la pantalla el mensaje "bLUE" y el logotipo de Bluetooth parpadeará.
- 2 Seleccione un altavoz como principal y conéctelo a Bluetooth.
  - ↳ Escuchará un sonido de aviso cuando la conexión se realice correctamente.
- 3 Mantenga presionado el botón  en el altavoz principal primero y luego mantenga presionado el botón  en el otro altavoz (secundario). A continuación, ambos altavoces entrarán al modo de emparejamiento estéreo (TWS).
  - ↳ Los dos altavoces mostrarán el mensaje "b ON" en la pantalla y escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces, y luego las luces de los altavoces parpadearán 3 veces en color púrpura.
- 4 Cuando el TWS esté conectado, el altavoz principal mostrará el mensaje "bLUE" y el altavoz secundario mostrará el mensaje "btbt".
  - ↳ Escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces y las luces de los altavoces permanecerán constantes durante 2 segundos en color púrpura.
- 5 Para salir del TWS, mantenga presionado  en cualquiera de los altavoces y la pantalla del altavoz mostrará el mensaje "b OF".
  - ↳ Escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces y las luces de los altavoces parpadearán 3 veces en color púrpura. A continuación, ambos altavoces saldrán del modo TWS y volverán al modo Bluetooth.

## Funcionamiento de TWS

Operación	Acción
Presione el botón  en el altavoz principal	Cambiar el modo de luz en ambos altavoces
Gire la perilla <b>Vol</b> en el altavoz principal	Ajustar el volumen en ambos altavoces
Presione el botón  en el altavoz principal	Pausar o reanudar la reproducción en ambos altavoces
Presione el botón <b>DBB</b> en el altavoz principal	Cambiar la configuración de DBB en ambos altavoces
Presione el botón  en el altavoz principal	Saltar a la pista anterior o siguiente en ambos altavoces
Gire la perilla <b>Treble</b> en el altavoz principal	Ajustar el nivel de agudos en ambos altavoces
Gire la perilla <b>Bass</b> en el altavoz principal	Ajustar el nivel de graves en ambos altavoces
Conecte el MIC en la toma del altavoz principal y gire la perilla de <b>MIC vol</b> en el altavoz principal.	Ajustar el nivel de volumen del MIC en el altavoz principal, la función no está disponible en el altavoz secundario
Conecte el MIC en la toma del altavoz principal y gire la perilla de <b>Echo</b> en el altavoz principal.	Ajuste el nivel de eco en el altavoz principal, la función no está disponible en el altavoz secundario.
Conecte la guitarra en la toma del altavoz principal y gire la perilla <b>Guitar</b> en el altavoz principal	Ajustar el nivel de volumen de la guitarra en el altavoz principal, la función no está disponible en el altavoz secundario

### Nota

- Las operaciones anteriores deben realizarse únicamente en el altavoz principal.

Cuando el TWS esté conectado, el altavoz secundario se sincronizará desde el altavoz principal de las siguientes funciones.

- Modo de luz
- Volumen
- Reproducir/pausar
- DBB
- Anterior/siguiente
- Agudos
- Graves

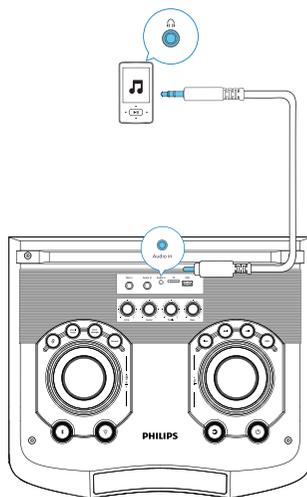
## Nota

- En la conexión TWS, los botones del altavoz secundario no funcionarán excepto el botón .
- Presione el botón  en el altavoz principal, y el altavoz principal cambiará a otra fuente y se desconectará de TWS, mientras que el altavoz secundario permanecerá en modo Bluetooth.
- En la conexión TWS, las funciones de **atenuador de voz/cambiador de voz/grabación** no están disponibles en ninguno de los altavoces.
- Durante el modo de emparejamiento TWS, ambos altavoces volverán al estado anterior automáticamente después de 1 minuto si no se detectan operaciones del usuario o si el emparejamiento TWS no se realiza correctamente.

## 10 Otras funciones

### Reproducir música desde un dispositivo externo

- 1 Seleccione el modo AUX: Presione el botón  hasta que la pantalla muestre el mensaje "AUX".
- 2 Conecte un cable de audio (no suministrado) con el conector del dispositivo a:
  - La toma de "Audio in" del altavoz.
  - La toma de audífonos del dispositivo (reproductor MP3, teléfono móvil, iPad u otros reproductores de audio).
- 3 Reproduzca audio en el dispositivo (consulte el manual del usuario).



### Cambiar el efecto de luz del altavoz

Presione el botón  en el panel superior para cambiar el modo de luz del altavoz: Modo de luz 1/ Modo de luz 2/ Modo de luz 3/ Modo de luz 4/ Modo de luz 5/ Luz apagada. Mantenga presionado el botón  para apagar/encender la luz estroboscópica.

## 11 Cantar a través del micrófono

### Ajustar el volumen del micrófono

Conecte un micrófono (no suministrado) a la toma de **Mic in** de la unidad y ajuste el volumen del micrófono girando la perilla de **Mic vol.**

### Ajustar eco

Ajuste el nivel de eco del micrófono al nivel deseado girando la perilla **Echo** del panel superior.

### Atenuador de voz

Presione el botón **Vocal fader** en el panel superior para activar o desactivar el atenuador de voz.

### Cambiador de voz

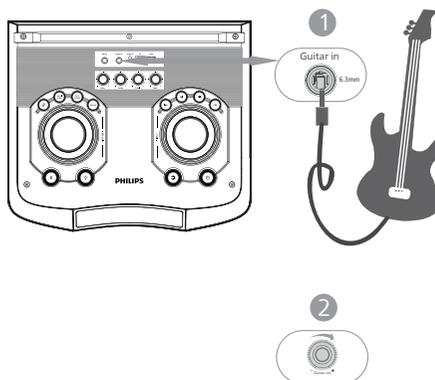
Presione el botón **Voice changer** en el panel para cambiar entre diferentes tonos de voz: Voz 1/ Voz 2/ Voz 3/ Voz 4/ Voz desactivada.

## 12 Entrada de guitarra

### Ajustar el volumen de la guitarra

Conecte una guitarra al altavoz para fiestas directamente a través de la toma de **Guitar in** del panel superior.

- 1 Utilice un conector de guitarra de 6.3 mm (1/4") (no suministrado) para conectar la guitarra a la toma de Guitar in.
- 2 El volumen de la guitarra conectada se puede controlar con la perilla **Guitar** en el panel superior.



# 13 Información del producto

## Especificaciones

### Amplificador

Salida de CA máx.	400 W
Relación señal/ruido	≥ 80 dB
Respuesta en frecuencia	20 Hz-20 KHz, -12 dB
Distorsión armónica total	≤ 10%

### Altavoz

Impedancia del altavoz	Graves 3Ω Medios 8Ω Tweeter 8Ω
Sensibilidad	Graves 89 dB±3dB/m/W Medios 103 dB±3dB/m/W Tweeter 107 dB±3dB/m/W

### USB

Versión directa USB	2.0 velocidad completa
Soporte de carga	5V 1.0A

### Bluetooth

Versión de Bluetooth	V5.0
Banda de frecuencia Bluetooth	Banda ISM de 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Rango de Bluetooth	10 m (espacio libre)

### Información general

Alimentación de CA	100-240 V ~, 50/60 Hz
En espera Eco menor consumo	≤ 0.5 W

### Dimensiones

Unidad principal (An x Al x Prof)	420 x 1212 x 405 mm
-----------------------------------	---------------------

### Peso

Unidad principal	27.7 kg
------------------	---------

## Información de reproducción de USB y tarjeta TF

Dispositivos compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0)
- Reproductores flash USB (USB 2.0)
- Tarjeta TF

Formatos compatibles:

- Formatos de archivo: FAT, FAT12, FAT16, FAT32, exFAT
- Formatos de audio: MP3, WAV
- Soporte máximo de 128G para USB y tarjeta TF. (Si el USB o tarjeta TF es superior a 128G, la función de reproducción y grabación no funcionará con normalidad).

## Mantenimiento

Limpieza del gabinete

- Utilice un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice una solución que contenga alcohol, benceno, amoníaco o abrasivos.

# 14 Solución de problemas

## Precaución

- No retire nunca la cubierta de esta unidad.

Para mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema usted mismo.

Si tiene algún problema al utilizar esta unidad, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio técnico. Si el problema persiste, visite el sitio web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).

Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de tener a la mano la unidad, el número de modelo y el número de serie.

### No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya alimentación en la toma de CA.
- Para ahorrar energía, la unidad pasa automáticamente al modo de espera 15 minutos después de que finalice la reproducción y no se realice ninguna operación.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.

### No hay respuesta de la unidad

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA y, a continuación, vuelva a encender la unidad.

### No se pueden reproducir algunos archivos del dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB superó un límite determinado. Este fenómeno no es un problema de funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

### No se admite el dispositivo USB

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe otro dispositivo.

## Acerca del dispositivo Bluetooth

### La calidad de audio es deficiente después de la conexión con un dispositivo habilitado para Bluetooth

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerque el dispositivo al producto o elimine cualquier obstáculo entre ambos dispositivos.

### No se puede conectar con el dispositivo

- La función Bluetooth del dispositivo no está habilitada. Consulte el manual del usuario del dispositivo para conocer cómo activar esta función.
- Este producto ya está conectado con otro dispositivo habilitado para Bluetooth. Desconecte el dispositivo y vuelva a intentarlo.

### El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerque el dispositivo al producto o elimine cualquier obstáculo entre ambos dispositivos.
- Para algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de ahorro de energía. Esto no indica ningún mal funcionamiento del producto.

## 15 Aviso

Cualquier cambio o modificación realizada en este dispositivo que no haya sido expresamente aprobado por MMD Hong Kong Holding Limited podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

---

### Cuidado del medioambiente

#### Eliminación de las baterías o productos usados



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, los cuales se pueden reciclar y reutilizar.



Este símbolo en un producto indica que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU.



Este símbolo indica que el producto contiene baterías que cumplen con la Directiva Europea 2013/56/EU, que no se pueden desechar con los residuos normales del hogar. Busque información sobre el sistema de recolección diferenciada local de productos eléctricos y electrónicos y de baterías. Siga las normas locales y nunca deseche el producto ni las baterías con los residuos domésticos normales.

La eliminación correcta de los productos y las baterías usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

---

#### Extracción de las baterías desechables

Para retirar las baterías desechables, consulte la sección sobre la instalación de las baterías.

---

#### Información medioambiental

Se ha eliminado todo el empaque innecesario. Hemos intentado hacer que el empaque se pueda separar fácilmente en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (material de amortiguación) y polietileno (bolsas, hoja protectora de espuma). El sistema está compuesto por materiales que pueden reciclarse y reutilizarse si son desensamblados por una compañía especializada. Respete las regulaciones locales en cuanto a la eliminación de materiales de empaque, baterías usadas y equipos usados.

---

### Aviso sobre marcas comerciales



La marca Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por **MMD Hong Kong Holding Limited** es bajo licencia. Otras marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.



Este es un aparato de CLASE II con doble aislamiento y sin protección de conexión a tierra.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.  
Visite [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support) para obtener las últimas actualizaciones y documentos.

Philips y el emblema con el escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia.

Este producto ha sido fabricado por y es vendido bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto.

